

ORDINANCE NO. 22-08-04-01

AN ORDINANCE OF THE CITY OF LAGO VISTA, TEXAS, ORDERING A SPECIAL ELECTION TO BE HELD ON THE QUESTION OF THE CITY OF LAGO VISTA'S CONTINUED PARTICIPATION IN THE CAPITAL METROPOLITAN TRANSPORTATION AUTHORITY; DESIGNATING NOVEMBER 8, 2022, AS THE DATE OF THE SPECIAL ELECTION; PRESCRIBING THE FORM OF THE BALLOT; PROVIDING FOR ELECTION PROCEDURES; AND PROVIDING FOR AN EFFECTIVE DATE; PROVIDING AN OPEN MEETINGS CLAUSE; AND PROVIDING FOR RELATED MATTERS.

WHEREAS, the City Council of the City of Lago Vista, Texas has determined that the citizens of Lago Vista should be given an opportunity to vote on Lago Vista's continued participation in the Capital Metropolitan Transportation Authority, pursuant to *Section 451.601, et seq., Texas Transportation Code*;

WHEREAS, Section 451.607, Texas Transportation Code, provides that the election must be held on the first applicable uniform election date occurring after the expiration of 90 days after the date the governing body orders the election;

WHEREAS, November 8, 2022 is the first applicable uniform election date occurring after the expiration of 90 days after the date of this ordinance ordering the special election;

WHEREAS, the City Council finds it appropriate to substitute the words "Yes" and "No" on the ballot for "For" and "Against" to be consistent with language used for other City propositions anticipated to be considered at the November 8, 2022 election;

WHEREAS, the City of Lago Vista lies within the boundaries of Travis County;

WHEREAS, the City of Lago Vista, Texas (hereinafter the "City") approves and agrees to conducting the election jointly with other political subdivisions in Travis County in accordance with *Tex. Elec. Code, Chapter 271*; and

WHEREAS, the City is making provision to contract with the Travis County Elections Administrator to conduct the City's election for Travis County voters residing in the City, pursuant to *Chapter 31, Tex. Elec. Code*, and *Chapter 791, Tex. Gov't Code* (the "Election Services Contracts");

NOW, THEREFORE, BE IT ORDAINED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF LAGO VISTA, TEXAS:

Section 1. Special Election Ordered. The City Council of the City of Lago Vista hereby orders a special election to be held on November 8, 2022, between the hours of 7:00 a.m. and

7:00 p.m. for the purpose of submitting to the qualified voters of the City the question of the City's continued participation in the Capital Metropolitan Transportation Authority.

Section 2. Ballot and Proposition Language. The official ballots for said special election shall be prepared in accordance with the Texas Election Code so as to permit the electors to vote "YES" or "NO" as to the proposition, with the ballots to contain such provisions, markings and language as required by law, and with such proposition to be expressed in a form substantially as follows:

City of Lago Vista Proposition A
Capital Metropolitan Transportation Authority Continuation

Shall the Capital Metropolitan Transportation Authority be continued in the City of Lago
Vista?

_____ YES _____ NO

Section 3. Printed Materials. The official ballots, together with such other election materials as are required by the *Texas Election Code*, as amended, shall be printed in both the English and Spanish languages and shall contain such provisions, markings and language as required by law.

Section 4. Notice of Election. Notice of the election shall be given in the manner as provided in the *Texas Election Code* and the *City Charter*. The notice of election shall be posted on the bulletin board used for posting notice of meetings of the governing body at City Hall and at other locations required by state law not later than the twenty-first (21st) day before the election, and by publishing said notice of election at least one time, not earlier than thirty (30) days nor later than ten (10) days prior to said election, in English and Spanish in a newspaper of general circulation in the City. The Travis County Elections Administrator is authorized and shall give all notices for their respective jurisdictions required for the election.

Section 5. Conduct of Election. The Travis County Elections Administrator and his/her employees and appointees, and the election judges, alternate judges and clerks properly appointed for the election, shall hold and conduct the election for that part of the City located in Travis County pursuant to the Election Services Contract between the City of Lago Vista and Travis County. The election shall be held and conducted in compliance with the City Charter, state law, and the Election Services Contract.

Section 6. Joint Election. The City agrees to conduct a joint election with other political subdivisions within Travis County, provided that such political subdivisions hold an election on November 8, 2022, in all or part of the same territory as the City (the "Political Subdivisions"). The joint election for Political Subdivisions will be conducted in accordance with state law, this ordinance, and the Election Services Contract.

Section 7. Election Precincts and Election Day Polling Places.

- (a) The election precincts for the election shall be the election precincts established for Travis County.
- (b) The polling place for each election precinct located in Travis County shall be the polling place established by Travis County. The returns will be provided by precinct and the Travis County Elections Administrator shall tabulate and provide the election returns for votes cast by Travis County voters.

Section 8. Early Voting.

- (a) Early voting shall commence on Monday, October 24, 2022, and continue through Friday, November 4, 2022, and early voting polls shall remain open for the time specified by the *Texas Election Code* and the respective Elections Administrator.
- (b) The period to apply for a ballot by mail is Saturday, January 1, 2022, through Friday, October 28, 2022. An application for ballot by mail (ABBM) must be received by the Early Voting Clerk no later than the close of business on Friday, October 28, 2022.
- (c) The period to apply for a federal postcard application (FPCA) is January 1, 2022, through October 28, 2022. An FPCA must be received by the Early Voting Clerk no later than the close of business on October 28, 2022.
- (d) Early Voting Conducted by the Travis County Elections Administrator:
 - 1) Early voting, both by personal appearance and by mail will be conducted by the Travis County Elections Administrator in accordance with the *Texas Election Code* for the qualified voters of the City residing in Travis County. Rebecca Guerrero, County Clerk, is hereby designated and appointed as an Early Voting Clerk for the special election for qualified voters of the City residing in Travis County.
 - 2) Applications for ballot by mail for qualified voters of the City residing in Travis County shall be mailed to:
 - By mail:
Rebecca Guerrero,
County Clerk Travis County Early Voting Clerk
PO Box 149325
Austin, Texas 78714-9325
 - By Contract Carriers / Fedex:
Elections Division Travis County Clerk
5501 Airport Blvd. Austin, Texas 78751
Telephone: (512) 238-VOTE
Email: elections@traviscountytexas.gov
Website: <https://countyclerk.traviscountytexas.gov/departments/elections/>
 - 3) Registered voters of the City of Lago Vista may vote at any designated Travis County early voting location.
 - 4) Early voting for qualified voters of the City residing in Travis County shall be held at the dates, times, and location authorized by the Travis County Elections Administrator. Any early voting polling place may be added or changed by the Administrator upon compliance with applicable law.

Section 9. Election Judges and Clerks. The presiding judges, alternate presiding judges and clerks for the election shall be selected and appointed by Travis County, in compliance with the requirements of state law, and are hereby designated and appointed election officers for the holding of said election and such appointments are approved. The presiding judges, alternate presiding judges and clerks shall perform the functions and duties of their respective positions that are provided by state law.

Section 10. City Secretary Assistance. The City Secretary is hereby authorized and instructed to aide the Travis County Elections Administrator in the acquisition and furnishing of all election supplies and materials necessary to conduct the election. The City Secretary is further authorized to assist with the giving of notices required for the election, and to take such other and further action as is required to conduct the election in compliance with the *Texas Election Code*; provided that, pursuant to the Election Services Contract between the City and the Travis County Elections Administrator, the Travis County Elections Administrator shall have the duty and be responsible for organizing and conducting the election in compliance with the *Texas Election Code*; and for providing all services specified to be provided in the Election Services Contract.

Section 11. Necessary Actions. The Mayor and the City Secretary of the City, in consultation with the City's Attorney, are hereby authorized and directed to take any and all actions necessary to comply with the provisions of the Code and the Federal Voting Rights Act in carrying out and conducting the Election, whether or not expressly authorized herein, including but not limited to making changes or additions to polling places, ballot language, or procedures to the extent required or desirable or as may become necessary due to circumstances arising after the date of this Ordinance. The City Manager is further authorized to give notice of the election as provided in Section 451.607, Texas Election Code.

Section 12. General. The general election shall be held and conducted by the Travis County Elections Administrator in compliance with the *Tex. Elec. Code* and, to the extent not inconsistent therewith, the *City Charter*, and only resident qualified voters of the City shall be eligible to vote at the election. The Election Officers are hereby authorized and instructed to provide and furnish all necessary election supplies, materials, and equipment to conduct said election. Returns of the election shall be made known as soon as possible after the closing of the polls; and the election returns shall be canvassed by the City Council not earlier than November 11, 2022, nor later than November 19, 2022.

Section 13. Authorization to Execute. The Mayor is authorized to execute and the City Secretary is authorized to attest this Ordinance on behalf of the Council; and the Mayor is authorized to do all other things legal and necessary in connection with the holding and consummation of the Election.

Section 14. Effective Date; Election Code; Preamble. This ordinance shall be in full force and effect from and after its passage on the date shown below; provided that if any term or provision of this Ordinance conflicts with, or is inconsistent with, the Texas Elections Code, the Texas Election Code shall govern and control and the Travis County Elections

Administrator shall comply with the Texas Elections Code. The recitals contained in the preamble hereof are hereby found to be true, and such recitals are hereby made a part of this Ordinance for all purposes as part of the findings of Council.

Section 15. Severability. If any provision, section of this ordinance or the application of any provision to any person or circumstance is held invalid, the invalidity shall not affect other provisions or applications of the ordinance which can be given effect without the invalid provision or application, and to this end the provisions of this ordinance are declared to be severable.

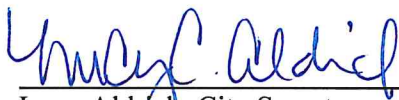
Section 16. Open Meetings. It is officially found and determined that the meeting at which this Ordinance is passed was open to the public as required and that public notice of the time, place, and purpose of said meeting was given as required *Chapt. 551, Tex. Gov't. Code*.

PASSED AND APPROVED this 4th day of August 2022 by a vote of the City Council of the City of Lago Vista, Texas.



Ed Tidwell, Mayor

ATTEST:



Lucy Aldrich, City Secretary



On a motion by Councilmember Hunt, seconded by Councilmember Marion, the above and foregoing ordinance was passed and approved.

ORDINANCE NO. 22-08-18-05

AN ORDINANCE OF THE CITY OF LAGO VISTA, TEXAS, AMENDING ORDINANCE 22-08-04-01 THAT ORDERED A SPECIAL ELECTION TO BE HELD ON THE QUESTION OF THE CITY OF LAGO VISTA'S CONTINUED PARTICIPATION IN THE CAPITAL METROPOLITAN TRANSPORTATION AUTHORITY; PROVIDING FOR IDENTIFICATION OF THE MAIN EARLY VOTING POLLING PLACE; PROVIDING FOR THE DATES AND TIMES EARLY VOTING WILL BE CONDUCTED; PROVIDING AN EFFECTIVE DATE AND OPEN MEETINGS CLAUSE; AND PROVIDING FOR RELATED MATTERS.

WHEREAS, On August 4, 2022, the City Council of the City of Lago Vista, Texas ordered a Special Election via Ordinance No. 22-08-04-01 for the citizens of Lago Vista to be given an opportunity to vote on Lago Vista's continued participation in the Capital Metropolitan Transportation Authority, pursuant to *Section 451.601, et seq., Texas Transportation Code*; and

WHEREAS, the City of Lago has contracted with Travis County to conduct its elections to be held on November 8, 2022; and

WHEREAS, Section 85.004, Texas Election Code, provides that the election order must designate and state the location of the main early voting polling place; and

WHEREAS, when Ordinance No. 22-08-04-01 was adopted, the early voting polling place had not been identified by Travis County; and

WHEREAS, Section 85.007, Texas Election Code, provides that the election order must state the dates and hours that voting on Saturday or Sunday is to be conducted; and

WHEREAS, when Ordinance No. 22-08-04-01 was adopted, the hours that voting on Sunday had not been identified by Travis County; and

WHEREAS, the City Council finds that it is necessary and proper for the purpose of promoting effective and efficient government of the City to adopt the proposed amendments to Ordinance No. 22-08-04-01 to reflect the location of the main early voting polling place and the dates and hours that voting on Saturday or Sunday will be conducted.

NOW, THEREFORE, BE IT ORDAINED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF LAGO VISTA, TEXAS:

SECTION 1. FINDINGS OF FACT. All of the above and foregoing recitals are hereby found to be true and correct legislative findings of the City and are incorporated herein as findings of fact.

SECTION 2. AMENDMENT. The City Council of the City of Lago Vista, Texas, hereby amends Ordinance No. 22-08-04-01 as follows:

Section 8. is amended to read as follows:

Section 8 Early Voting.

- (a) Early voting shall commence on Monday, October 24, 2022, and continue through Friday, November 4, 2022, and early voting polls shall remain open for the time specified by the *Texas Election Code* and the respective Elections Administrator.

Monday, October 24, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Tuesday, October 25, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Wednesday, October 26, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Thursday, October 27, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Friday, October 28, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Saturday, October 29, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Sunday, October 30, 2022	12:00 p.m. (Noon) – 6:00 p.m.
Monday, October 31, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Tuesday, November 1, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Wednesday, November 2, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Thursday, November 3, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Friday, November 4, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

- (b) The period to apply for a ballot by mail is Saturday, January 1, 2022, through Friday, October 28, 2022. An application for ballot by mail (ABBM) must be received by the Early Voting Clerk no later than the close of business on Friday, October 28, 2022.
- (c) The period to apply for a federal postcard application (FPCA) is January 1, 2022, through October 28, 2022. An FPCA must be received by the Early Voting Clerk no later than the close of business on October 28, 2022.
- (d) Early Voting Conducted by the Travis County Elections Administrator:
- 1) Early voting, both by personal appearance and by mail will be conducted by the Travis County Elections Administrator in accordance with the *Texas Election Code* for the qualified voters of the City residing in Travis County. Rebecca Guerrero, County Clerk, is hereby designated and appointed as an Early Voting Clerk for the special election for qualified voters of the City residing in Travis County.
 - 2) Applications for ballot by mail for qualified voters of the City residing in Travis County shall be mailed to:
By mail:
Rebecca Guerrero,
County Clerk Travis County Early Voting Clerk
PO Box 149325
Austin, Texas 78714-9325
By Contract Carriers / Fedex:
Elections Division Travis County Clerk
5501 Airport Blvd. Austin, Texas 78751
Telephone: (512) 238-VOTE
Email: elections@traviscountytexas.gov

Website: <https://countyclerk.traviscountytexas.gov/departments/elections/>

- 3) The main early voting location for qualified voters of the City residing in Travis County is: Austin Permitting and Development Center, 6310 Wilhelmina Delco Drive, Austin, TX 78752. Registered voters of the City of Lago Vista may vote at any designated Travis County early voting location.
- 4) Early voting for qualified voters of the City residing in Travis County shall be held at the dates, times, and location authorized by the Travis County Elections Administrator. Any early voting polling place may be added or changed by the Administrator upon compliance with applicable law.

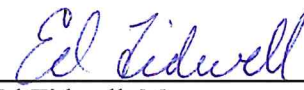
SECTION 3. All other provisions of Ordinance No. 22-08-04-01 shall remain in full force and effect and the same shall be interpreted and applied together and consistent with this ordinance.

SECTION 4. SEVERABILITY CLAUSE. If any section, subsection, article, paragraph, sentence, clause, phrase or word in this Ordinance is for any reason held to be invalid or unconstitutional by a court of competent jurisdiction, such holding shall not affect the validity of the remaining portions of this Ordinance, and the City Council hereby declares it would have passed such remaining portions of this Ordinance despite such invalidity, which remaining portions shall remain in full force and effect.

SECTION 5. EFFECTIVE DATE. This Ordinance shall take effect immediately upon its passage and publication in accordance with the Texas Local Government Code.

SECTION 6. OPEN MEETINGS. It is officially found and determined that the meeting at which this Ordinance is passed was open to the public as required and that public notice of the time, place, and purpose of said meeting was given as required *Chapter 551, Tex. Gov't. Code*.

PASSED AND APPROVED this 18th day of August 2022 by a vote of the City Council of the City of Lago Vista, Texas.


Ed Tidwell, Mayor

ATTEST:


Lucy Aldrich, City Secretary



On a motion by Councilmember Sullivan, seconded by Councilmember Durbin, the above and foregoing ordinance was passed and approved.

ORDENANZA NÚM 22-08-04-01

UNA ORDENANZA DE LA CIUDAD DE LAGO VISTA, TEXAS, CONVOCANDO UNA ELECCIÓN ESPECIAL SOBRE LA CUESTIÓN DE LA PARTICIPACIÓN CONTINUA EN LA CAPITAL METROPOLITAN TRANSPORTATION AUTHORITY; DESIGNANDO EL 8 DE NOVIEMBRE, 2022, LA FECHA DE LA ELECCIÓN ESPECIAL; ESTABLECIENDO EL TEXTO DE LA BOLETA ELCTORAL, ESTABLECIENDO LOS PROCEDIMIENTOS ELECTORALES; Y ESTABLECIENDO LA FECHA DE VIGENCIA; ESTABLECIENDO UNA CLÁUSULA DE REUNIONES ABIERTAS; Y ESTIPULANDO ASUNTOS RELACIONADOS.

CONSIDERANDO QUE, el Concejo Municipal de la Ciudad de Lago Vista, Texas ha determinado que los ciudadanos de Lago Vista deben tener la oportunidad de votar sobre la participación continua en la Capital Metropolitan Transportation Authority, conforme a la *Sección 451.601, et seq., Código de Transporte de Texas*;

CONSIDERANDO QUE, la Sección 451.607, Código de Transporte de Texas, establece que se celebrará la elección la primera fecha electoral uniforme aplicable que ocurra después de la expiración de 90 días después de la fecha que el cuerpo gubernamental convoca la elección;

CONSIDERANDO QUE, el 8 de noviembre, 2022 es la primera fecha electoral uniforme aplicable que ocurre después de la expiración de 90 días de esta ordenanza convocando la elección especial;

CONSIDERANDO QUE, el Concejo Municipal determina que es apropiado sustituir las palabras “Sí” y “No” en la boleta para “A favor” y “Contra” para ser consistente con el lenguaje utilizado para otras propuestas de la Ciudad que se anticipa para considerarse en la elección del 8 de noviembre, 2022;

CONSIDERANDO QUE, la Ciudad de Lago Vista se encuentra dentro los límites del Condado de Travis;

CONSIDERANDO QUE, la Ciudad de Lago Vista, Texas (de aquí en adelante la “Ciudad”) aprueba y accede a llevar a cabo la elección junto con otras subdivisiones políticas en el Condado de Travis conforme al *Código Electoral de Texas, Capítulo 271*; y

CONSIDERANDO QUE, la Ciudad está tomando medidas para contratar con el Administrador Electoral del Condado de Travis para llevar a cabo la elección de la Ciudad para los votantes del Condado de Travis que residen dentro de la Ciudad, conforme al *Capítulo 31, Código Electoral de Texas, y Capítulo 791, Código Gubernamental de Texas* (los “Contratos para Servicios Electorales”);

AHORA, POR LA PRESENTE, EL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE LAGO VISTA, TEXAS, ORDENA QUE:

Sección 1. La Convocación de una Elección Especial. Por la presente, el Concejo Municipal de la Ciudad de Lago Vista, convoca una elección especial que se celebrará el 8 de noviembre, 2022, entre las 7:00 a.m. y las 7:00 p.m. con el fin de presentarles la cuestión de la participación continua de la Ciudad en la Capital Metropolitan Transportation Authority a los votantes calificados de la Ciudad.

Sección 2. La Boleta y el Texto de la Propuesta. Se prepararán las boletas oficiales para dicha elección conforme al Código Electoral de Texas para permitir que los votantes voten “SÍ” o “NO” con respecto a la propuesta, con las boletas conteniendo tales estipulaciones, marcas y lenguaje de conformidad con la ley, y tal propuesta deberá expresarse de la siguiente manera:

Ciudad de Lago Vista Propuesta A
La Continuación de la Capital Metropolitan Transportation Authority

¿Deberá continuar la Capital Metropolitan Transportation Authority en la Ciudad de Lago Vista?

_____ SÍ _____ NO

Sección 3. Materiales Impresos. Se imprimirán las boletas oficiales, junto con otros materiales electorales de conformidad con el *Código Electoral de Texas*, según enmendado, en ambos lenguas inglés y español y contendrán tales estipulaciones, marcas y lenguaje de conformidad con la ley.

Sección 4. Aviso Electoral. Se dará aviso de la elección en conformidad con la manera estipulada por el *Código Electoral de Texas* y los *Estatutos de la Ciudad*. Se publicará aviso de la elección en el tablón de anuncios que se utiliza para dar aviso de reuniones del cuerpo gubernamental en el Ayuntamiento y en otros lugares requeridos por la ley estatal no más tarde del vigésimo primero (21) día antes de la elección, y por la publicación de dicho aviso de elección por lo menos una vez, no antes de treinta (30) días ni más tarde de diez (10) días antes de dicha elección, en inglés y español en un periódico de circulación general en la Ciudad. El Administrador Electoral del Condado de Travis es autorizado y dará todos los avisos electorales requeridos para sus jurisdicciones respectivas.

Sección 5. El Conducido de la Elección. El Administrador Electoral del Condado de Travis y sus empleados y personas nombradas, y los jueces electorales, los jueces suplentes y los secretarios debidamente designados para la elección, llevarán a cabo la elección para la parte de la Ciudad ubicada en el Condado de Travis conforme al Contrato de Servicios Electorales entre la Ciudad de Lago Vista y el Condado de Travis. Se llevará a cabo la elección conforme a los Estatutos de la Ciudad, la ley estatal, y el Contrato para Servicios Electorales.

Sección 6. Elección Conjunta. La Ciudad esta de acuerdo con realizar una elección conjunta con otras subdivisiones políticas, dentro del Condado de Travis, siempre que tales subdivisiones políticas celebren una elección el 8 de noviembre, 2022, en todo o parte del mismo territorio que la Ciudad (las “Subdivisiones Políticas”). Se llevará a cabo la elección conjunta para Subdivisiones Políticas conforme a la ley estatal, esta ordenanza, y el Contrato para Servicios Electorales.

Sección 7. Distritos Electorales y Centros de Votación para el Día de la Elección.

- (a) Los distritos electorales para la elección serán los distritos electorales establecidos para el Condado de Travis.
- (b) El centro de votación para cada distrito electoral ubicado en el Condado de Travis deberá ser un centro de votación establecido por el Condado de Travis. Los resultados serán proporcionados por distrito electoral y el Administrador Electoral del Condado de Travis tabulará y proporcionará los resultados de los votos emitidos por los votantes del Condado de Travis.

Section 8. La Votación Anticipada.

- (a) La votación anticipada comenzará el lunes, 24 de octubre, 2022, y continuará hasta el viernes, 4 de noviembre, 2022, y los centros de votación anticipada estarán abiertos por el tiempo especificado por el *Código Electoral de Texas* y el Administrador Electoral respectivo.
- (b) El plazo para solicitar una boleta por correo es el sábado, 1 de enero, 2022 hasta el viernes, 4 de noviembre, 2022. Una solicitud de boleta para votación por correo tiene que haberse recibido por el Secretario de Votación Anticipada para el cierre de negocio el viernes, 28 de octubre, 2022.
- (c) El plazo para solicitar una tarjeta federal de solicitud es del 1 de enero, 2022 hasta el viernes, 28 de octubre, 2022. La solicitud tiene que haberse recibido por el Secretario de Votación Anticipada para el cierre de negocio el 28 de octubre, 2022.
- (d) La Votación Anticipada Realizada por el Administrador Electoral del Condado de Travis:
 - 1) La votación anticipada, en persona o por correo se realizará por el Administrador Electoral del Condado de Travis conforme al *Código Electoral de Texas* para los votantes calificados de la Ciudad que residen en el Condado de Texas, Rebecca Guerrero, la Secretaria del Condado, por la presente es designada y nombrada como la Secretaria de la Votación Anticipada para la elección especial para los votantes calificados de la Ciudad que residen en el Condado de Travis.
 - 2) Los votantes calificados de la Ciudad que residen en el Condado de Travis deben enviar la solicitud para votar por correo a:
Por correo:
Rebecca Guerrero,
County Clerk Travis County Early Voting Clerk
PO Box 149325
Austin, Texas 78714-9325
Por compañías de transportes / Fedex:
Elections Division Travis County Clerk

5501 Airport Blvd. Austin, Texas 78751

Teléfono: (512) 238-VOTE

Correo electrónico: elections@traviscountytexas.gov

Sitio web: <https://countyclerk.traviscountytexas.gov/departments/elections/>

- 3) Los votantes registrados de la Ciudad de Lago Vista pueden votar en cualquier lugar de votación anticipada designado del Condado de Travis
- 4) Se realizará la votación anticipada para los votantes calificados de la Ciudad que residen en el Condado de Travis en las fechas, horas, y lugar autorizado por el Administrador Electoral del Condado de Travis. El Administrador puede añadir o cambiar cualquier centro de votación anticipada conforme a la ley aplicable.

Sección 9. Jueces Electorales y Secretarios. El Condado de Travis seleccionará y nombrará a los jueces presidentes, jueces presidentes suplentes y secretarios para la elección, conforme a los requisitos de la ley estatal, y por la presente son funcionarios electorales designados y nombrados para la celebración de dicha elección y se aprueban tales nombramientos. Los jueces presidentes, jueces presidentes suplentes y secretarios desempeñarán los cargos y responsabilidades que corresponden a sus puestos respectivos que la ley estatal especifica.

Sección 10. Asistencia de la Secretaria Municipal. Por la presente se autoriza y se instruye que la Secretaria Municipal ayude al Administrador Electoral del Condado de Travis con la adquisición y suministro de provisiones y materiales necesarios para llevar a cabo la elección. Además se autoriza que la Secretaria Municipal ayude con la publicación de avisos requeridos para la elección, y para tomar otras medidas requeridas para llevar a cabo la elección conforme con el *Código Electoral de Texas*; siempre que, conforme al Contrato para Servicios Electorales entre la Ciudad y el Administrador Electoral del Condado de Travis, el Administrador Electoral del Condado de Travis tendrá el deber y la responsabilidad de organizar y realizar la elección conforme con el *Código Electoral de Texas*; y de proporcionar todos servicios especificados en el Contrato para Servicios Electorales.

Sección 11. Acciones Necesarias. Por la presente se autoriza y se indica que Alcalde y a la Secretaria Municipal de la Ciudad, con el asesoramiento del Abogado Municipal, tomen todas las acciones necesarias para cumplir con las provisiones del Código y de la Ley Federal de Derechos Electorales con la realización y celebración de la Elección, expresamente autorizado o no aquí dentro, incluyendo pero no limitado a cambios o adiciones a los centros de votación, el texto de la boleta, o procedimientos al alcance requerido o conveniente o como sea necesario debido a circunstancias que se presentan después de la fecha de esta Ordenanza. Además, se autoriza que el Gerente Municipal dé aviso de la elección en conformidad con la Sección 451.607, Código Electoral de Texas.

Sección 12. General. El Administrador Electoral del Condado de Travis llevará a cabo la elección general conforme al *Código Electoral de Texas* y, hasta el límite no inconsistente con eso, los *Estatutos Municipales*, y solo los votantes residentes y calificados de la Ciudad tendrán derecho a votar en la elección. Por la presente se autoriza y se indica que los Funcionarios Electorales provean y suministren todas las provisiones electorales necesarios, materiales, y equipo para llevar a cabo tal elección. Después de cerrarse las urnas, se

anunciarán los resultados de dicha elección lo más pronto posible; y el Concejo Municipal hará un escrutinio de los resultados electorales no antes del 11 de noviembre, 2022, ni después del 19 de noviembre, 2022.

Sección 13. Autorización para Formalizar. El Alcalde es autorizado a formalizar y la Secretaria Municipal es autorizada a dar fe a esta Ordenanza de parte del Concejo; y el Alcalde es autorizado a hacer todo legal y necesario en relación con la celebración y consumación de la Elección.

Sección 14. Fecha de Vigencia; Código Electoral, Preámbulo. Esta ordenanza entrará en pleno vigor a partir de su aprobación en la fecha indicada abajo, siempre que, si cualquier otra condición o provisión de esta Ordenanza contradiga, o sea inconsistente con, el Código Electoral de Texas, el Código Electoral de Texas gobernará y controlará y el Administrador Electoral del Condado de Texas cumplirá con el Código Electoral de Texas. Por la presente se determina que los puntos detallados en el preámbulo de este documento son ciertos, y dichos puntos por la presente son parte de esta Ordenanza a todos los efectos como parte de las conclusiones del Concejo.

Sección 15. Divisibilidad del Contrato. Si cualquier disposición, sección de esta ordenanza o la aplicación de tal disposición a cualquier persona o circunstancia es determinada invalida, la invalidez no afectará otras disposiciones o aplicaciones de la ordenanza que pueden ser validos sin la disposición o aplicación invalida, y a este fin se declara que las disposiciones de esta ordenanza son separables.

Sección 16. Reuniones Abiertas. Se encuentra y determina oficialmente que la reunión en la cual se aprueba esta Ordenanza estuvo abierta al público como requerido y que se dio aviso público de la hora, el lugar, y el propósito de dicha reunión como requerido por el *Capítulo 551, Código Gubernamental de Texas*.

PASADO Y APROBADO este el 4 día de agosto de 2022 por un voto del Concejo Municipal de la Ciudad de Lago Vista, Texas.


Ed Tidwell, Alcalde

Doy Fe:


Lucy Aldrich, secretaria de la Ciudad



Se aprobó y se adoptó la ordenanza anterior y precedente sobre una moción por el Concejal Hunt, secundado por el Concejal Marion.

ORDENANZA NÚM 22-08-18-05

UNA ORDENANZA DE LA CIUDAD DE LAGO VISTA, TEXAS, ENMENDANDO LA ORDENANZA 22-08-04-01 QUE CONVOCÓ UNA ELECCIÓN ESPECIAL SOBRE LA CUESTIÓN DE LA PARTICIPACIÓN CONTINUA EN LA CAPITAL METROPOLITAN TRANSPORTATION AUTHORITY; NOMBRANDO EL CENTRO DE VOTACIÓN ANTICIPADA PRINCIPAL; ESTABLECIENDO LAS FECHAS Y HORAS QUE SE LLEVARÁ A CABO LA VOTACIÓN ANTICIPADA; ESTABLECIENDO LA FECHA DE VIGENCIA Y UNA CLÁUSULA DE REUNIONES ABIERTAS; Y ESTIPULANDO ASUNTOS RELACIONADOS.

CONSIDERANDO QUE, El 4 de agosto, 2022, el Concejo Municipal de la Ciudad de Lago Vista, Texas convocó una Elección Especial a través de la Ordenanza Núm. 22-08-04-01 para que los ciudadanos de Lago Vista tengan la oportunidad de votar sobre la participación continua en la Capital Metropolitan Transportation Authority, conforme a la *Sección 451.601, et seq., Código de Transporte de Texas*; y

CONSIDERANDO QUE, la Ciudad de Lago Vista ha contratado con el Condado de Travis para llevar a cabo sus elecciones que se celebrarán el 8 de noviembre de 2022; y

CONSIDERANDO QUE, la Sección 85.004, Código Electoral de Texas, estipula que la orden electoral designe y declare la ubicación del centro de votación anticipada principal; y

CONSIDERANDO QUE, cuando se aprobó la Ordenanza Núm. 22-08-04-01, el Condado de Travis no había identificado el lugar de votación anticipada; y

CONSIDERANDO QUE, cuando se aprobó la Ordenanza Núm. 22-08-04-01, el Condado de Travis no había identificado el lugar de votación anticipada; y

CONSIDERANDO QUE, la Sección 85.007, Código Electoral de Texas, estipula que la orden electoral declare las fechas y las horas que se llevará a cabo la votación el sábado o domingo; y

CONSIDERANDO QUE, cuando se aprobó la Ordenanza Núm. 22-08-04-01, el Condado de Travis no había identificado las horas de votación para el domingo; y

CONSIDERANDO QUE, el Concejo Municipal determina que es necesario y apropiado para el propósito de promover el gobierno efectivo y eficiente de la Ciudad para aprobar las enmiendas propuestas a la Ordenanza Núm. 22-08-04-01 para reflejar la ubicación del centro de votación anticipada principal y las fechas y horas en que se llevará a cabo la votación adelantada el sábado o domingo.

AHORA, POR LA PRESENTE, EL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE LAGO VISTA, TEXAS, ORDENA QUE:

SECCIÓN 1. DETERMINACIONES DE HECHO. Por la presente se determina que los antecedentes precedentes y antedichos son conclusiones legislativas ciertas y correctas de la Ciudad y se los incorporan aquí como determinaciones de hecho.

SECCIÓN 2. ENMIENDA. Por la presente el Concejo Municipal de la Ciudad de Lago Vista, Texas, enmienda la Ordenanza Núm. 22-08-04-01 de la siguiente manera:

Se enmienda la Sección 8 de la siguiente manera:

Section 8. La Votación Anticipada.

- (a) La votación anticipada comenzará el lunes, 24 de octubre de 2022, y continuará hasta el viernes, 4 de noviembre de 2022, y los centros de votación anticipada estarán abiertos por el tiempo especificado por el *Código Electoral de Texas* y el Administrador Electoral respectivo.

Lunes, 24 de octubre, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Martes, 25 de octubre, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Miércoles, 26 de octubre, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Jueves, 27 de octubre, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Viernes, 28 de octubre, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Sábado, 29 de octubre, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Domingo, 30 de octubre, 2022	12:00 p.m. (mediodía) – 6:00 p.m.
Lunes, 31 de octubre, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Martes, 1 de noviembre, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Miércoles, 2 de noviembre, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Jueves, 3 de noviembre, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Viernes, 4 de noviembre, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

- (b) El plazo para solicitar una boleta por correo es el sábado, 1 de enero de 2022 hasta el viernes, 28 de octubre de 2022. Una solicitud de boleta para votación por correo tiene que haberse recibido por la Secretaria de Votación Anticipada para el cierre de negocio el viernes, 28 de octubre de 2022.
- (c) El plazo para solicitar una tarjeta federal de solicitud es del 1 de enero de 2022 hasta el viernes, 28 de octubre de 2022. La solicitud tiene que haberse recibido por la Secretaria de Votación Anticipada para el cierre de negocio el 28 de octubre de 2022.
- (d) La Votación Anticipada Realizada por el Administrador Electoral del Condado de Travis:
- 1) La votación anticipada, en persona o por correo se realizará por el Administrador Electoral del Condado de Travis conforme al *Código Electoral de Texas* para los votantes calificados de la Ciudad que residen en el Condado de Travis, Rebecca Guerrero, la Secretaria del Condado, por la presente es designada y nombrada la Secretaria de la Votación Anticipada para la elección especial para los votantes calificados de la Ciudad que residen en el Condado de Travis.

- 2) Los votantes calificados de la Ciudad que residen en el Condado de Travis deben enviar la solicitud para votar por correo a:

Por correo:

Rebecca Guerrero,

County Clerk Travis County Early Voting Clerk

PO Box 149325

Austin, Texas 78714-9325

Por compañías de transportes / Fedex:

Elections Division Travis County Clerk

5501 Airport Blvd. Austin, Texas 78751

Teléfono: (512) 238-VOTE

Correo electrónico: elections@traviscountytexas.gov

Sitio web: <https://countyclerk.traviscountytexas.gov/departments/elections/>

- 3) El lugar de votación anticipada principal para los votantes calificados de la Ciudad que residen en el Condado de Travis es Austin Permitting and Development Center, 6310 Wilhelmina Delco Drive, Austin, TX 78752. Los votantes registrados de la Ciudad de Lago Vista pueden votar en cualquier lugar de votación anticipada designado del Condado de Travis
- 4) Se realizará la votación anticipada para los votantes calificados de la Ciudad que residen en el Condado de Travis en las fechas, horas, y lugar autorizado por el Administrador Electoral del Condado de Travis. El Administrador puede añadir o cambiar cualquier centro de votación anticipada conforme a la ley aplicable.

SECCIÓN 3. Todas las otras disposiciones de la Ordenanza Núm. 22-08-04-01 permanecerán con plena vigencia y se las interpretarán y aplicarán juntas y consistentes con esta ordenanza.

SECCIÓN 4. DIVISIBILIDAD DEL CONTRATO. Si cualquier sección, subdivisión, artículo, párrafo, oración, cláusula, frase o palabra en esta Ordenanza por cualquier razón es determinada inválida o inconstitucional por un tribunal de jurisdicción competente, tal determinación no afectará la validez de las otras partes de esta Ordenanza, y el Concejo Municipal declara por la presente que hubiera aprobado tales otras partes de esta Ordenanza a pesar de tal invalidez, tales otras partes permanecen con plena vigencia.

SECCIÓN 5. FECHA DE VIGENCIA. Esta Ordenanza entrará en pleno vigor a partir de su aprobación y publicación como requerido por el Código de Gobierno Local de Texas.

SECCIÓN 6. REUNIONES ABIERTAS. Se encuentra y determina oficialmente que la reunión en la cual se aprueba esta Ordenanza estuvo abierta al público como requerido y que se dio aviso público de la hora, el lugar, y el propósito de dicha reunión como requerido por el *Capítulo 551, Código Gubernamental de Texas*.

PASADO Y APROBADO este el 18 día de agosto de 2022 por un voto del Concejo Municipal de la Ciudad de Lago Vista, Texas.



Ed Tidwell, Alcalde

DOY FE:



Lucy Aldrich, Secretaria de la Ciudad



Se aprobó y se adoptó la ordenanza anterior y precedente sobre una moción por el Concejal Sullivan, secundado por el Concejal Durbin.